

**Dekret****Decreto**der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

5388/2022

11.6 Amt für Geologie und Baustoffprüfung - Ufficio geologia e prove materiali

Betreff:Durchführung von geognostischen
Untersuchungen für Bauvorhaben von
Landesinteresse und für
Zivilschutzmaßnahmen 2022-2024

CUP: B21B21004810003

Vormerkung der Zweckbindung der
Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4, des
GvD. vom 23.06.2011, Nr. 118
366.000,00 €**Oggetto:**Esecuzione di indagini geognostiche per
opere di interesse provinciale e per
interventi di protezione civile 2022-2024

CUP: B21B21004810003

Prenotazione dell'impegno di spesa ai
sensi dell'art. 56, comma 4, del D.Lgs.
23.06.2011, n. 118
366.000,00 €

DER AMTSDIREKTOR

IL DIRETTORE D'UFFICIO

VORAUSGESETZT, dass das Maßnahmen-, Arbeits- und Projektprogramm des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung im DEFP/WFDL 2022-2024 (CUI Kodex: L00390090215202200002 mit B.LRG. vom 26.10.2021, Nr. 206 (Seite 48) genehmigt ist;

PREMESSO che, i provvedimenti, lavori ed il programma dell'Ufficio geologia e prove materiali sono definiti ed approvati nel DEFP/WFDL 2022-2024 (Codice CUI: L00390090215202200002 con D.G.P. del 26.10.2021 n. 206 (pagina 48);

STELLT FEST, dass das Bauvorhaben im Dreijahresprogramm 2021 - 2023 der Abteilung Hochbau und technischer Dienst, welches mit Beschluss der Landesregierung Nr. 434 vom 18.05.2021 (Pos. Nr. 33), genehmigt wurde, vorgesehen ist;

DATO ATTO che l'opera in oggetto è stata inserita nel programma triennale 2021 - 2023 dei lavori pubblici della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 434 dell'18.05.2021 (pos. n. 33);

NIMMT EINSICHT in den technischen Bericht über das im Betreff genannte Projekt, der am 29.03.2022 vom Techniker Dr. Claudio Carraro verfasst wurde und eine Ausgabe in Höhe von € 366.000,00 (inkl. Sicherheit und MwSt.) vorsieht;

VISTA la relazione tecnica relativa al progetto indicato in oggetto, redatta dal tecnico dott. Claudio Carraro in data 29.03.2022, comportante una spesa complessiva di € 366.000,00 (incl. sicurezza e IVA);

MACHT sich die Begründungen zu eigen, die im technischen Bericht enthalten sind;

FATTE proprie le motivazioni espresse nella relazione tecnica della citata perizia;

HAT in das G.v.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 in geltender Fassung EINSICHT genommen;

VISTO il decreto legislativo n. 50 del 18.04.2016 e successive modifiche e interrogazioni;

HAT in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 in geltender Fassung EINSICHT genommen;

HA preso VISIONE della versione in vigore della Legge provinciale Nr. 16 del 17.12.2015;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.L.H. 25.06.1996, Nr. 21 angeführten Aufgaben der Landesämter das Ausschreibungsverfahren vom Amt für Geologie und Baustoffprüfung 11.6 durchgeführt wird;

TENUTO CONTO che in base all'allegato 1 del D.P.G.P. 25.06.1996, n. 21, dove sono elencati i compiti degli Uffici Provinciali il procedimento per espletare la procedura di gara verrà gestito dall'Ufficio Geologia e prove materiali 11.6;

STELLT FEST, dass die genannten Leistungen durchgeführt werden können und dass weiteres der Amtsdirektor für Summen bis 2.000.000,00 € für Arbeiten sowie für Beträge bis zur EU-Schwelle für Lieferungen, Dienstleistungen und freiberufliche Leistungen zeichnungsberechtigt ist, wie im Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 476 vom 23.01.2017 vorgesehen;

CONSIDERATO che le prestazioni sopra menzionate possono essere eseguite e che il direttore d'ufficio è autorizzato a firmare gli appositi documenti fino all'importo di 2.000.000,00 € per i lavori mentre per forniture, servizi e prestazioni professionali fino alla soglia comunitaria, come previsto nel decreto del Direttore di Ripartizione n. 476 del 23.01.2017;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Verwaltung sich vorbehält, den Wettbewerbssieger zu beauftragen, da mit diesem Vorgang bereits eine Mittelverbindung erfolgt, aber die Beauftragung in jedem Fall Gegenstand eines eigenen Verfahrens ist;

TENUTO CONTO che l'amministrazione si riserva di affidare all'aggiudicazione pure, che già con il presente provvedimento si provveda ad una prenotazione dell'impegno di spesa, ed essendo un tale eventuale affidamento comunque oggetto di una procedura separata;

FESTGESTELLT, dass die Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers aufgrund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes ausschließlich nach Preis erfolgt;

DATO ATTO che la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo;

ERACHTET es daher als notwendig, die Vorbuchung des oben genannten Betrages von € 366.000,00 (inkl. Sicherheit und MwSt.) vorzumerken, welche wie folgt auf die Jahre 2022 - 2024 aufzuteilen ist:

- 190.320,00 € auf das Jahr 2022
- 126.880,00 € auf das Jahr 2023
- 48.800,00 € auf das Jahr 2024

NACH EINSICHT in den Art. 101 des G.v.D. Nr. 50 vom 18.04.2016;

NACH EINSICHT in den Art. 6 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993;

NACH EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011

und

verfügt:

1. die Einleitung des Verfahrens für die Vergabe der im Betreff genannten Arbeiten, wie in den Prämissen angeführt, zu ermächtigen
2. den Betrag von € 366.000,00 wie folgt vorzumerken:

190.320,00 € auf Kapitel U01061.0990 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2022

126.880,00 € auf Kapitel U01061.0990 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2023

48.800,00 € auf Kapitel U01061.0990 des Verwaltungshaushaltes des 2024
3. die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des GVD 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen

Der Amtsdirektor

RITENUTO pertanto necessario di prenotare la spesa del sopra citato importo di € 366.000,00 (incl. sicurezza e IVA), suddiviso per gli anni 2022 - 2024 come segue:

- 190.320,00 € per l'anno 2022
- 126.880,00 € per l'anno 2023
- 48.800,00 € per l'anno 2022

VISTO l'art. 101 del D.lgs. nr. 50 del 18.04.2016;

VISTO l'art. 6 della L.P. nr. 17 del 22.10.1993;

VISTO l'art. 56, comma 4, del D.lgs. nr. 118 del 23.06.2011

e

decreta:

1. di autorizzare l'avviamento del procedimento amministrativo finalizzato all'aggiudicazione dei lavori indicate in oggetto come specificato nelle premesse
2. di prenotare la somma di € 366.000,00 come segue:

190.320,00 € sul capitolo U01061.0990 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2022

126.880,00 € sul capitolo U01061.0990 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2023

48.800,00 € sul capitolo U01061.0990 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2024
4. di dare atto che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà con successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa di cui all'art. 56 del D.Lgs. 118/2011

Il Direttore d'ufficio

Dr. Volkmar Mair



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

MAIR VOLKMAR

01/04/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Volkmar Mair
codice fiscale: TINIT-MRAVKM67M24E862A
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 21445380
data scadenza certificato: 23/12/2023 00.00.00

Am 14/04/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 14/04/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

01/04/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma